

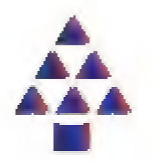


هَلْ وَصَلْنَا ؟

مَكتبة لبْنان ناشِرون

هَلْ وَصَلْنَا ؟




مَكتبة لبنان ناشِرُون

مراحل القراءة المتدرجة

القراءة المُتدرجة برنامج قراءة من ست مراحل يتدرج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصف السادس، أي مرحلة القراءة المتمكنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطي نطاقًا واسعًا من موضوعات مصممة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف إن تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذهن. في كل مرحلة من المراحل نقدم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمي فيه المهارة الذهنية وقوة التجريد وتمكنه، في نهاية الأمر، من التحكم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربية ومفرداتها وأساليب. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنه برنامج مثالي للصفوف التمهيدية والابتدائية، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزلية أيضًا.

1 ما قبل القراءة (KGI & II)

2 البدء بالقراءة (الأول والثاني)

3 البدء بالقراءة المستقلة (الثاني والثالث)

4 القراءة المستقلة (الثالث والرابع)

5 القراءة بيُسْر (الرابع والخامس)

6 القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس)

حُقوق الطبْع © مَكتَبة لبنان نَاشِرُونَ ش.م.ل - الطبعَة العَرَبيّة
حُقوق الطبْع © ويلاند ليمتد - الطبعَة الإنكليزيّة
جَميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أيّ جُزء من هَذا الكِتاب أو تصويره أو تخزينه أو تسجيله بأيّ وسيلة دُون مُوافقة خطّيّة مِنَ النّاشِر.

مَكتَبة لبنان نَاشِرُون
صُندُوق البَريد: 11-9232
بَيروت - لبنان
وُكلاء وَمُوزّعون في جَميع أنحاء العَالم

الطّبعَة الأولى: 2011
طُبعَ في لبنان

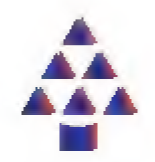
Written by **Jillian Powell**
Illustrated by **Stefania Colnaghi**

ISBN 978-9953-86-789-2

هَلْ وَصَلْنَا ؟



أعدّ النّصّ العربيّ
الدّكتور ألْبير مُطْلَق


مَكتبة لبْنان نَاشِرُون

رَكِبَتْ لَيْلى الْقِطارَ مَعَ أُمِّها وأَبيها.



لَيْلى أَخَذَتْ مَعَها لُعْبَتَها مَرْجانة.



قالَتْ لَيْلى، «هَلِ الْبَحْرُ بَعيدٌ؟»



قالَ الْأَبُ، «لا، لَيْسَ بَعيدًا.»

قَرَأَتْ لَيْلى قِصّةً مُصَوَّرَةً.



قَرَأَتْها في وَقْتٍ قَصيرٍ.

ثُمَّ رَسَمَتْ لَيْلى صُورةً.

رَسَمَتْها في وَقْتٍ قَصيرٍ.



قالَتْ لَيْلى، «هَلْ وَصَلْنا؟»



قالَتِ الْأُمُّ، «لا، لَمْ نَصِلْ حَتَّى الآنَ.»



لَيْلى رَكَّبَتِ لُعْبَةَ الصُّوَرِ الـمُقَطَّعَةِ (قِطَعَ الْبازِل).



رَكَّبَتْها في وَقْتٍ قَصيرٍ.

قالَتْ لَيْلى، «هَلْ وَصَلْنا؟»



قالَ الْأَبُ، «لا، لَمْ نَصِلْ حَتَّى الآنَ.»

اِقْتَرَبَ سَعيد مِنْ لَيْلى.



قالَ، «مَرْحَبًا، أَنا سَعيد. هَلْ تَلْعَبينَ لُعْبَةَ احْزِرِ الكَلِمةَ؟»

لَعِبَ سَعيد ولَيْلى لُعْبَةَ احْزِرِ الكَلِمةَ ...



قالَتْ لَيْلى، «أَنا أَرى بِعَيْنَيَّ الْمُغْمَضَتَيْنِ شَيْئًا يَبْدَأُ بِحَرْفِ الْباءِ.»



صاحَ سَعيد، «بَقَرةٌ!»

قالَ سَعيد، «الْآنَ دَوْري.»



«أَنا أَرى بِعَيْنَيَّ الْمُغْمَضَتَيْنِ شَيْئًا يَبْدَأُ بِحَرْفِ الْباءِ أَيْضًا.»



قَفَزَتْ لَيْلى قِيامًا وقُعودًا.



صاحَتْ، «الْبَحْرُ!
أَنا أَرى الْبَحْرَ! وَصَلْنا!»



نَزَلَ الْأَبُ والْأُمُّ ولَيْلى مِنَ الْقِطارِ.





قالَتْ لَيْلى، «أُوْه، لا! أَيْنَ لُعْبتي مَرْجانة؟»

صاحَ سَعيد، «لَيْلى، خُذي!
هذِهِ لُعْبَتُكِ مَرْجانَة!»





«مَرْجانة تُريدُ أنْ تَرى الْبَحْرَ، أَيْضًا!»

سلسلة **«طريقي إلى القراءة»**

سلسلة كُتُب مُشوِّقة للغاية موجَّهة للأطفال لتُساعِدَهم في مَرحَلة البدء بالقراءة. وهي كُتُب يُمكِنُ قراءتها قراءة مُستقِلّة أو بصُحبة شَخْصٍ كبيرٍ. يَدعَمُ القِصَصَ المُشوِّقةَ رُسوم مَرِحة تُحبِّبُ الأطفال بما يقرأون.

في هذه السِّلسلة

المرحلة الأولى

- الهَمِسْتِر عَنْبَر
- أنام، لا أنام!
- أيْنَ فَتينة؟
- كوكو المُشاغِب!
- هَلْ وَصَلْنا؟
- أسْرِعْ، يا حِصان!
- تَعالَ نُسَلِّم
- في مَدينةِ المَلاهي!

المرحلة الثانية

- كُلْ عَشاءَكَ!
- مَرَّة أُخْرى فَقَط!
- آخْ!
- في الحَمَّام عَنكَبوت!
- سِباقُ الكُرَة
- مُسْتَكْشِفو الطَّبيعَة
- أنا أَسْبَحُ
- السِّباقُ المَرِح
- الفِيلَة جَميلَة
- أُغْنِيَةُ لولو
- النَّسْناس فِرْناس
- النَّمِر مَرْمَر مِزاجُه مُعَكَّر

المرحلة الثالثة

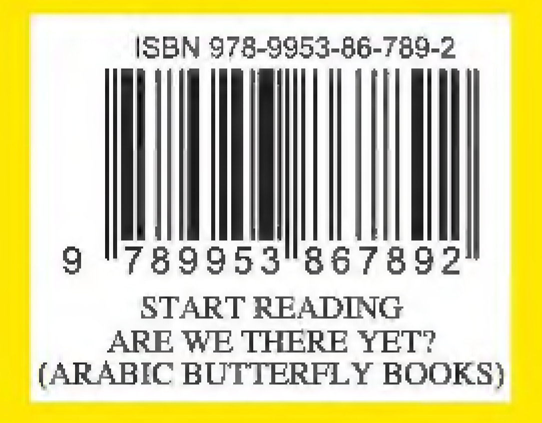
- حِكايَةُ الكَنْز
- سَرْحان وَالمَلِك
- مِحْفَظَةُ الذَّهَب
- سَرْحان وَالعَنْزة
- كَنْزُ المَلِك
- مُنْطادُ المَلِك
- شَعْر أو لا شَعْر!
- الكَلْبُ الصّامِت
- دَهَب وَالذِّئب
- شَمْس وَاللِّفْتة الكَبيرَة
- الإمْبراطور وَالأَقْزام



طريقي إلى القِراءَة

هَلْ وَصَلْنَا ؟

ليلى تَرْكَبُ القِطار.
تأخُذُ معها لُعبتها مَرْجانة. لكن ليلى
تَلتَقي سَعيد وتَنسى مَرْجانة...


ISBN 978-9953-86-789-2
9 789953 867892
START READING
ARE WE THERE YET?
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)



مكتبة لبنان ناشرون
راجع موقعنا على الإنترنت: www.ldlp.com